



基於

基督為本基金「誠心所願」圓願之旅

豁免責任聲明 - 參與者

Brothers and Sisters in Christ Foundation

Project Amen

Release of Liability Declaration - Participant

基於基督為本基金有限公司(“基金”)為申請人安排及執行「誠心所願」圓願之旅(“圓願過程”)和允許本人參與圓願過程，本人自願作出以下聲明: In consideration of Brothers and Sisters In Christ Foundation Limited (“BASIC Foundation”) planning and executing a Project Amen Wish Fulfillment (“Wish Fulfillment Process”) for the Applicant, and for allowing me to participate in the Wish Fulfillment Process, I declare the following out of my own volition:

1. 本人確認及明白圓願過程性質，是自願參與。本人全力承擔圓願過程中有可能涉及的所有風險的全部責任，包括但不局限於在圓願過程(包括往返圓願地點的途中)，可能需要但無法得到完善的醫療設施和/或特別照顧或任何類型的醫藥療程，包括但不局限於緊急醫護和/或遺體運送服務。

I confirm and understand the nature of the Wish Fulfillment process and I agree to participate in the process willingly. I shall be fully liable for the any and all risks associated with the Wish Fulfillment Process, including but not limited to the possibility of my requiring but not having access to full or adequate medical facilities and/or care and/or any types of medical therapy, including but not limited to emergency medical evacuation and/or body repatriation, during the Wish Fulfillment Process (including but not limited to travelling to and from the location of the Wish Fulfillment Process).

2. 本人明白及確認基金在圓願過程中會採取合理的安全措施以保障參與者的安全，但仍有機會涉及一些意外風險或會引致受傷或損失。本人自願接受有關風險，並在法律許可下，代表本人、任何個人代表、受讓人、繼承人、執行人，繼任者或最近的親屬，表明完全豁免、解除並同意不會起訴基金(包括其委任人及承繼人)



和/或其董事、委員、顧問、職員、其他義工、和/或與圓願過程有關的社工、醫療人員、代理人、承保人、保險公司、贊助商、支援機構等(“責任豁免者”)在圓願過程(包括往返圓願地點的途中)直接或間接可能引起的任何損失、損傷、申索、追討、行動、訴訟理由或任何形式或性質的訴訟，包括法律允許的範圍內的任何疏忽救助嘗試，行動或不作為。

I confirm and understand that although BASIC Foundation will take reasonable care to ensure the safety of each participant during the Wish Fulfillment Process, involvement in the Wish Fulfillment Process may involve a certain degree of risk of physical injury or harm to me and/or damage to or loss of my property. I understand the risks involved, agree to assume those risks voluntarily, and to the extent allowed by the law, I, on behalf of myself, and any of my personal representatives, assigns, heirs, executors, successors and next of kin, declare that I fully waive, release and agree not to sue BASIC Foundation (including its successors and assigns) and/or its directors, committee members, consultants, staff, others volunteers and/or any social workers, medical professionals, agents, underwriters, insurers, sponsors, support organisations involved in the Wish Fulfillment Process (“Exempted Parties”) for any loss, damage, claim, action, cause of action or any types or nature of litigation arising out of, whether directly or indirectly, the Wish Fulfillment Process (including but not limited to travelling to and from the location of the Wish Fulfillment Process), including any negligent rescue attempt, action or inaction to such extent as permissible by law.

3. 本人確認及同意自費補償和繼續全面補償責任豁免者及保障責任豁免者因圓願過程直接或間接有可能引起或因此緣故而遭受、招致或蒙受或可能遭受、招致或蒙受的損失、申索、利益、指控、費用、賠償、責任、支出。

I confirm and agree to indemnify and hold harmless and shall continue to indemnify and hold harmless all Exempted Parties from all actual or potential losses, claims, interest, accusation, fees, compensation, liability and/or expense directly or indirectly arising out of or caused by the Wish Fulfillment Process.

4. 本人亦証明，現在未患有傳染病可能影響本人及參與圓願過程的其他人士事或增加相關的風險。

I declare that to the best of my knowledge, I am not currently suffering from any infectious disease that may affect my participation in any part of the Wish Fulfillment Process or expose myself, the applicant or any other participant to any increased risk of harm.



5. 本人確認及同意基金可能在圓願過程中拍攝照片，進行錄影及使用參與者的聲音或錄像，而基金不用支付任何費用。

I confirm and agree that BASIC Foundation may photograph, film, videotape, record or otherwise reproduce the image and/or voice of any person involved in the Wish Fulfillment Process and use the same for any purpose without payment to any person.

6. 本人同意及授權予基金在不需審查情況及不需要本人另外同意下以不同的形式對外發放(包括但不限於電視報導、社交媒體、電子媒體及文字印刷)，使用圓願過程的照片、影像、電子記錄及相關資料並使用本人的個人資料、肖像、姓名及聲線作為籌辦及推廣活動之用，包括使用於基金有關活動之網頁、短片及宣傳刊物。

I agree and authorize BASIC Foundation to, without further verification or consent from me, make public (including but not limited to television reports, social media, digital media and print media) and use any photographs, records, electronic records and information in relation to the Wish Fulfillment Process and to use my personal information, image, name and voice for organizing and promoting its activities, including on websites, videos and promotional materials of BASIC Foundation's activities.

7. 本人同意香港特別行政區的法律適用於本協議，並將本協議引起的一切爭議提交香港特別行政區法院專屬管轄。

I agree that the laws of the Hong Kong Special Administrative Region shall apply to this Agreement, and to submit all disputes arising from this Agreement to the exclusive jurisdiction of the courts of the Hong Kong Special Administrative Region.

本人確認已詳細閱讀本豁免責任聲明，並被告知本人有尋求獨立法律諮詢的權利。本人完全了解並及經過完整考慮，自願地簽署本豁免責任聲明。

I confirm that I have read the terms of this Declaration, and have been advised of my right to seek independent legal advice. I understand fully, have considered thoroughly and am willing sign this Declaration.

此中文免責豁免責任聲明為英文版本譯本，如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處，應以英文版本為準。This Release of Liability Declaration has been translated into Chinese. If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.



參與者姓名

Name of Participant : _____

簽 名

Signature: _____

參與者姓名

Name of Participant : _____

簽 名

Signature: _____

參與者姓名

Name of Participant : _____

簽 名

Signature: _____

參與者姓名

Name of Participant : _____

簽 名

Signature: _____

參與者姓名

Name of Participant : _____

簽 名

Signature: _____

日期

Date: _____

見證人姓名

Name of Witness: _____

簽 名

Signature: _____

日期

Date: _____

** 如參與者未滿 18 歲

** For Participants under age 18

參與者姓名

Name of Participant : _____

簽 名

Signature: _____

家長/監護人姓名

Name of Parent/Guardian: _____

簽 名

Signature: _____

日期

Date: _____